

Մանգուսի Եփեմար
սկսելով 500 նիւսիս վե-
րիկով, սկսելով զընդ-
իս խախտելով իշխան 250
ընդ վե սկսելով 125
ընդ վե թաղարար իշխան
բոսթա բարադը իշխան
օլարադ, սկսելով զընդ-
իս սաղ ազնէ 250 վե
սկսելով այլուր տարի 125
ընդ տուր:
վե սկսելով նիւսիս
40 բարադա սաթընդը:

Մանգուսի Եփեմար

Մ Ի Ի Ն Ա Տ Ի Ի

ՈՒՄՈՒՐԸ ԲՕԼԻԹԻԳԸՅՅԷ ՎԷ ՄԷՎԱՏՏԸ ՍԱՅԻՐԷ

Իւանաթըն պէհեր սաթը-
նը իշխան պիւրիսի տէր 3
իւանաթըն տէր 2, վե իւ-
նաթըն վե սաթըն տէր 3
լար իշխան 15 զը իւան սը-
րապընա զօնու լուան իւ-
լանըն սաթընը 5 զը տուր:
Մէթընա վե սաթընը,
Գալաթա տա իւնաթընա
բազարըն տա վազը իւ 25
իւսի խանըն տա կարա-
պետ 8, փանտեան իւսի-
նէ կէսնաթընէն տիր:

ԱՆԹԸՆԸՆԸ ՄԷՆԷ 1771 ԴԵԿՏԵՄԲԵՐ 20 ԲԱԶԱՐ ԻՐԹԻՍԻ ԱՆԱԹԱՆԿԱ 1872 ՅՈՒՆՎԱՐ 1 ՆԻՄԷՐՈ 1795

ԻՆԵԿՏԻՆ INJECTION BROU

Սըհնէթէ միւսիս վե հեր հալտէ խա-
թալըն տէֆ խաթը վե խաթալընըն է-
նիւնիւ ալըն: Պու մուալիսէն իսթ իսթ
իշխան սաթըն, սկսելով իշխան հաթըն
էօգ:

Մէթընը իւնաթըն տիրապետըն պաշտոն է-
զալանէլէրիստէ (պու իւնաթըն 25 սկսել մու-
վաթընալըն իշխան թէհընալ օլունալու
տուր) Բարիստէ, մէթընը իւնաթըն իւնաթըն
իւնաթըն Մ. Պըրուսիոն, Մաթընիստ պուրա-
րըն տա 153 նիւսիս օլունալըն տա պու-
րըն տա:

Գալաթըն տա սաթընըն:

Օ Ր Ա Յ Ո Յ Յ
1 8 7 2

ԹՈՒԱԿԱՆԻՆ ԲԻՐԻՍՏՈՒԻ
ՏՊԱԳՐՈՒԹԻՆ ՈՒ Յ ԲԻՐԻՍՏՈՒՆ
Մանաւարապէս կը ծախուի՝ յիշ-
եալ տարաւը, իննամեայըն էօգու-
շու իրաւ բաշա խան իշխան 3
նաւ՝ Բիւրքի խան Մարգարեան Թա-
րուիստ աղալըն գրաւուըն, Մէթըն
Պաշտապար աղալըն խանութը:

Հատը 20 փարալ է:

Լրագիրը ցրուողըն քով ալ կը
գտնուի, բայց ասոնք հատով ծրար-
նուն գինն աւելի է:

Ն Ո Ր
Օ Ր Ա Յ Ո Յ Յ
Ժ Ո Ղ Ո Վ Ր Գ Ս Կ Ա Ն
1 8 7 2
Թ Ո Ւ Ա Կ Ա Ն Ի Ն
Ստատուիրակ
Գ. ՊԱՆՏԱՍՏԱՆ
Տպագրուիլ Յ. Գ. Թուրքան

NORTH BRITISH AND MERCANTILE A. D. 1809

ԵՆԱԿԸՆ ԻՅԻՆ ՍԻՆՈՒՐԹԱ

ՆՈՐԹ-Ն ՊՐԻՐԻՆԷ ԷՆՏ ՄԷՆԻՐԸՆՈՒՅԼ

Ասլը սկսելով	(Լը. ինկ)
Շիւտիլէտէք քեարտան արթըրընը	2,000,000
	3,291,910
	5,291,910
Գուրանեանըն երազը իրաւը	900,000

Իշ պու գուրանեան 1809 տա, եանի պուրտան 62 սկսել էվիլ թէհըն
օլունալու օլունալ, վե քէնտի սկսելով իշխան մաւաթ քեարտան արթըրըն
ըն պիւրքի մէթընը իշխան տիրապետըն էն պիւրքի շիւրքիլէրըն սըրապըն
կէսիլ տիր:

Կէրէք էհալըն քէնտի մաղապարտա, վե քէնտի իւնաթըն
լաթա կիւնիւրէրիստէ պուրտան մալըն, վե կէրէք էվ, մաղապարտ
էպիլիլէր սաթըն իշխան, քէնտի վե էպիլիլէր իշխան սիւրքիլէր
իշխան իշխան իւնաթըն:

Սիւրքիլէր թուրքիստ իսթէլէր, Գալաթա Գէնըք պէյ խանը-
տա իւ 9, մէթընը գուրանեան թարափըն տա գուրաթըն քեարտան
պուրտան անէլիլ Մ. ՈՒՆԱՄ Ր. ՍՈՒԱՆԱ միւրապարտ իշխանէլէր:

ԳԱԼԱԹԱՍԱ ՄԻՆԻՍԻՍԻԱԼԻԹԷ ԽԱՆԸ ԻԹԹԻՍԱԼԻՆԷ

Մ. ԳՐԻՐԻՍՏՈՒՆԻՆ

8 նիւսիս օլունալըն տա սաթընը վե սաթընալընըն էվիլ տէր իշխան
քեարտան իշխան իշխան իշխան իշխան իշխան իշխան իշխան
սաթըն վե սաթըն գուրտան տալիս սաթընը:

ՂԱԹԵԹ ՄՈՒՆԻՄ իւն
13 ՅՈՒՆՎԱՐ 1 ՏԷ 2 ԲԵՐԻՆԷՔ

ՊՈՒՐԻՆԷ ՇԷՆԻՐԸ ԱՆԱ ՍԷՆԻՍԻՐԻՆԻՆ ԲԻԱՆԳՈՍՈՒ
Էն պէսիլ իշխան վե գալանապ 100000 վե 25000 փարալ

Մէթընը սկսելով իշխան բրուսիլէր, Գալաթա Գոմիսիոն խանը իշխան
Մ. ԳՐԻՐԻՍՏՈՒՆԻՆ մաղապարտա 3 էր զուրուչա սաթընալըն տա
Մէթընը մաղապարտ, Կէր իշխան սկսելով սաթընը վե սաթըն
վե կէրէք պուրա բիւրապարտա վե կէրէք էհալի բիւրապարտա
բընալըն շարուք սաթըն իշխան օլունալ, վե մաղապարտ մալըն
անա սկսելով իշխան բրուսիլէր, միւրապարտ իշխան ֆէվիլէր
աթընը:

Տ. ԳՐԻՐԻՍՏՈՒՆ

Մէթընը իշխան ֆրանսիացի-
սը տալիս էֆէնտի միւրապարտ իշխան
թարափըն տա թէհընալ օլունալ, տէր
ճիւտէ թաղարար օլունալ, վե հեր
պիր ճիւտի, իսթանալ արթընէլէր
10 փարալ վե էհալաթ արթընէլէր
տալիս երազը օմանը իրաւընա սա:

Թըրապա տըր:
Ապոնէ երազընա իսթէնէլէր, մէթ-
ընը Գոմիսիոն իշխան զալընա
սընը, Գալաթա Կոմիսիոնըն սո-
գալըն տա 27 նիւսիս օլունալ մաղապար-
տ միւրապարտ իշխանէլէր:

Ի Լ Ա Ն

Չըրապան սաթըն սարալըն Հիւնաթը-
նըն վազ օլունալըն զալըն իշխան իշ-
թիլա իւնաթըն 5800 տալիս իշխան վե 26,
800 գալանալ տէօլմէ իշխան պուրալըն
իւն, էտէվաթըն սաթընէլէր միւրապար-
տընա իւնաթըն կէսիւնէլէր, միւնա-
գալապարտ իւնաթըն իւնաթըն
մէթընալըն իշխան օլունալըն տա,
թարափըն իշխան իշխան վե իշ-
հաթընալիս կիւնէլէր մէթընալ մէթըն-
րէ կէրէք, ճիւտի մէթընալըն տէֆիլէ-
րիստէ միւրապարտ իշխան միւրապարտ
պուրտանալիս իւն օլունալ:

ԷՕԼՄԻՆԷ ԵՆԻՐԻՔ

ՊԻՐ ՊԱՍԹԻՅ ՀԻՐԵՍԻՍԻՍԻ

Չէնտ սկսելով պէրու Մանգուսիսի
մուրապարտ իշխան իշխան իշխան, կէրէք
քէնտի թէհընալէլէր վե կէրէք քէնտի
պէնտիլէր, էրապարտ տիւրքիլէր վե
միւրապարտ թարափըն տալիս իշ-
լէմիլ օլունալ ֆիւրուք էֆէնտի իշխան
նըն, ինկիլիլէրէն, պաղը ճիւնիլէ-
րիստէ իշխան իշխան իշխան իշխան
տիրիլ իշխան ԷՕԼՄԻՆԷ ԵՆԻՐԻՔ նաթըն
թալ, Չարապարտ իշխան իշխան
թարափըն իշխան իշխան իշխան
լէրիստէ պիրիսի օլունալ, վե Մանգու-
մէտէ բէյ տէր բէյ տէր իշխան իշխան
պաղը, այլըն տալիս թալ իշխան
օլունալըն տա, կէրէք մաղապարտ-
տա, վե կէրէք թիւրքիլէր, վե
կէրէք միւրապարտ Միւրիստալըն
նընտա, օն պէսիլ զուրուչա սաթընալ-
տա տըր:

ԺԻՎԻ ՍԱՆՏՈՑԻ

Յ Ե Տ Ի Ն Վ Զ Ո Ւ Կ Ն
Կ. ՊՈԼԻՍ
ՏՊԱԳՐՈՒԹԻՆ ԱՐԱՄԵՆ
1871

Իշ պու իւնալ սաթընը Գոմիսի-
եան վե Մարգարեանըն իշխան մա-
ղապարտըն տա վե Բէօթըն պաղըն-
տալի Պարապարտ 60 ար բարալ:

Ա Զ Դ

ԲԱԼԱԹԱՍԱ ՊԱՏԵՐԱՍ

Գաղաթըն Բրուսիոն ճակատաւար-
տին պատմութիւնն էտըր, ընթեր-
ցապարտ մանալըն փալապարտըն
կըսալ հիւնա հրապարակուիլ ի վիւն-
տիկ Բարիլըն Հասարակութեան (Գո-
միսի) աղետալի արկածից սրտաճմիկ
և ահաւոր տեսարաններուն պատմու-
թիւնը ըստ առաջին թերթ տա թերթ
ի լոյս ելալով և արդէն վե Գոմիսի-
և Եօթնընթերթ թերթըն հասած էնի
քաղաքս, և հետզհետէ ամեն շաբաթ
երկերկու թերթ պիտի գայ խանաթ
կերպով: Կը վաճառուի ի Սիդրոս խան
Բէրլէմպէ, և ամեն աղալըն ի գրա-
վաճառաց քով: Գին ամեն մէկ տետ
րակին 60 փարալ:

ՏԱԽԻԼԻՅԷ

Սատարաղամ հաղորդելիքի, պու կիւն-
էրտէ միւսիմէլիքի խտարէրէ, պաշ-
լըճա, Շէհիրէ Էմանէթի պէհլիսինէ
վէ բօսթա վէ թէլէկրաֆիսանէ իտա-
րէսինէ պիր գըթա միւղէքքէրէ իտա-
մուսինէ իրապ իտէրէք, տահա իգօ-
նօմիա իյլէյիպ վէ պիր թագըմմէմուր-
լարա եօլ վիրմէլէրինէ Էմր պուեուր-
մուշար տըր :

— Իշ պու ճիւմա կիւնիւ իսթանպօ-
լա, պիր չօգ եհնի թահրիր օլունմուշ-
ասաքիր կէլիպ, գըլլալարա թագսիմ
օլունմուշար տըր :

— Պու տէֆա Տէր սաատէթէ վի-
րուտ իթմիշ օլան պիր Ամէրիգալը,
ղայէթ ճէսիմ պիր թօք նիւմուշէսի կէ-
թիմիւր վէ Տէվլէթի ալիէհէ պուն-
լարտան սաթմաճաք իմիշ :

Մէղքիւր թօք բօտման թօք տէ-
նիպ, եալընը մէսարիֆաթը նագլիէ-
սի իշին օն պին ֆըրանք կիթմիշ տըր :

— Շէհիրէ Էմանէթի Հայտար պէյ Էֆէն-
տի, բէնճէրպիսի կիւնիւ Միտիլի ճէ-
ղիրսինէ սիւրկիւն իտիլիշ տըր :

— Իշ պու ճիւմա ախաճաք Պէյ օղ-
լուտա վալիտէ չէմէսինտէ Հայտու-
տուն պիրիսի, մէղքիւր մահէլին սէ-
քէնէլէրինտէ պիրիսի իւղէրինէ հիւ-
ճուճ պիրիւ, մէրգուճուն սաթմ վէ
աղճէ քիսէսինի ալըպ կիթմիշ տըր :
Սօնուլան զաթըն պաղըրըպ չըղըրմա-
սը իւղէրինէ պիր դապթիլէ գօշարագ
կէլիւր իսէտէ, զաթէն խըրըղ գըլ ի-
բինի չէօղմիւշ իտի, պունտանտա մատ-
տա, մէրգուճ զապթիլէ խըրըղ գօ-
փալանաճաք եհրտէ, սէյրիճիլէր իլէ
լաֆա թուլթուլապ, սօղաղարտա
ապա խըրըղ գօրգուտու պուլունմա-
մագտա օլունմուշտան պահո իյլէմիշ
տըր :

— Գալաթա եանիլն գուլէլի նէօ-
պէթ ճիլէրինտէ Մէհմէտ նամ քի-
մէսնէ, իշ պու ճիւմա կիւնիւ սէր
խօշ օլունմուշ հալտէ, գուլէ մէմուրու
հաճի պապա իլէ օթմիւղ զշ, իշին մու-
արաղա իտիպ, գուլէլին իթիլիճի գա-
թընտա հէր նասըլ իսէ պէլինտէն պը-
չաղընը չէքէրէք քէնտի քէնտիսինի
վուրուպ օն տագիլէ սօնրա վէֆաթ
կիլէմիշ տըր :

ՍՐԻՊ

Ժիւտէնսթիւրօ նամ զաղէթա, Սըր-
պըն, սայիր ճարգ միլէթիլէրինէ պա-
գարագ պուլունմուշու հալ ու մէվգը-
սընը չու վէճէ իլէ պէսան իյլէմիշ տըր :

Սըրպիա, շիմտիքի վագըթտա պիր
հիւքիւմէթտէն իսթէնիլէն իսաղաթ
վէ սայիր պիր թագըմմէմուր իթ-
թիլիաղ իյլէմիշ տըր, վէ հէմտէ պա-
ղը զայլէթ Էսքի հիւքիւմէթէրտէն
Էյի օլարագ, Սըրպիտըն 1869 սէնէսի
նիզամնամէսի աճքիւմէնճա, հէր պիր
Սըրպիւր միւմքին օլան քեաֆֆէյի հու-
գուգ ու սէրպէսիլէթէ մալիք պու-
նունմագտա տըր : Հիւքիւմէթ իլէ պիւ
իթթիֆագ իքի գամարալար թարա-
ֆընտան թանգիւմ թէրթիպ օլուն-
նան գանուլար օլ տէրէճէ Էյի պիր
հալտէ տիրէր քի հիւքիւմէթ, սայիր
հիւքիւմէթէրտէ միլէօլարճա զշ իլէ
հուսուլէ կէլիլն չէյլէրի, եօրք ֆիհաթը
իլէ էյաթ իթմէքտէ տըր, պիրտէ քի
մէղքիւր հիւքիւմէթէրտէ, Սըրպիա-
տա օլունմուշ կիպի իյլէր չաբուգ ու-
րէլթա կէօրիւմէմէքտէ տըր : Նիզամ-
նամէ, վէ մէմալիքին քեաֆֆէյի գա-
նունարը, Էհալիլին իճթիհաճաթիւ
ղէրինէ միւլէստէ տըր, գանուն միւ-
էստիսի (օրէնսդիր) գանղը Էհալի ի-
շին չալըմագտա իսէ, օլ Էհալիլին
բուհ վէ արղուսինի աշխաթ վէ օնա
կէօրէ գանուն եալմըշ տըր :

Պունտան պիր վագըթ աղտէմ մու-
աղղամ պիր վիւքէլա, չէյլէ տէմիշ
տըր : « Սըրպ թէրպիլէ եօլունտա դա-
յէթլէ իլէրի վարմագտա տըր, չէյլէ
քի քէնտի քեաֆֆէյի գօնշուարընը
կէլմէքտէ տըր » : Միւմալէյի վիւքէ-
լա, պու կիւնքի կիւն Սըրպիտըն, հօ-
ճալարըն մաալընը արթըրտըղընը,
մէքթէպլէրի իսաղ իյլէմէսինի վէ սա-
լըարընը արթըրմասընը կէօրէ իտի,
նէ տիեհէք իտի աճէպ : Սըրպիտըն,
չու սօն իշ տէօրթ սէնէլէրտէ ասքէ-
րի ճիլէթլէ, իճրա իյլէտիլի թէգատ-
տիւմի, թէրպիլէ ճիլէթլի իլէ իճրա իյ-
լէտիլի թէգատտիւմտէն ապա աշաղը
գալմագ, չէյլէ քի պու կիւնքի կիւն
Սըրպ ասքէրի, նասըլ քի իյլտ Էյիլէ
տէ Էյի թալիմի, նասըլ քի իյլտ Էյիլ-
լէ տէ Էյի սիւլալը տըր : . . .

Յագաթ, Սըրպիտըն պալըճա Էօ-
յիւնէճէք եհրի, մալիլէսինի վէ հիւ-
քիւմէթ իտարէսինի Էյի պիր հալտէ
պուլունմաալընտա տըր : Սըրպիա, « մա-
լիք պուլունմուշուճ հէր պիր չէյ պէ-
նիմ մալիմ տըր » տէնէպիլէն մէսուտ
հիւքիւմէթէրտէն պիրիսի տըր, չէյ-
լէ քի հիւքիւմէթի մէղքիւրուն, ա-
լա պօրճու պուլունմաալը, մալիլէ-
սինտէ հաղըր աղճէսի վար տըր, վէ
պու սուրթլէ, քէնտի մալիլին քիմէ-
յի վիրմիւղ օլունմուշու վէ սայիրին
մալիլէ կէօրիւ պուլունմաալընը կէօ-
թէրմէյէ հէր աճ հաղըր պիր հալտէ
պուլունմագտա տըր :

ՃԱՆԱՎԱՐ ՊԻՐ ԲԷՏԷՐ

Բրօտոս զաղէթաալընտա աթիտէ-
րի վագայի վահլիլէ օղունմուշ տուր :
Իզմիրտէ պիր ինհուտի պունտան
իքի տյ մուգաալընտա պիր միւնաղա
իւղէրինէ գաղընը պալմըշ օլունպ,
մուսալալընէ գաղընը, տիւնալի կէ-
թիլիտիլի պիր էրքէք չօճուղու գօճա-
սընա կէօնտէրիւր : Մէրգուճ իսէ, գէվ-
ճէսի հագգընտա օլան զաղապընը Է-
նէմէտիլիլնտէն չօճուղունալէթիլէնի
էլինտէն ալըպ, վիւճուտիլի օրթաալը-
տան քէսիպ իքի բարալա թագսիմ իյ-
լէմէսի իւղէրինէ, ճիւլէթլի իքի գաթ
լարագ տէրտէսթ օլունմուշ տուր :

ԽԱՍԷԹՅՈՅ ՎԱԳՈՐԱՐԸ

... Միւնալիլի,
Պայրամըն իք կիւնիւ ախաճաք վագթի
քէօրիւտէն իլէրի իլէյլէն վագթիլարտան
7 նիւմիւրու վագթա իսթիպ օլունպ, Է-
յիլի կիթմէք իւղէլ, վարօրի մէղքիւր
սաաթ պիր բաաթիլիլնտէն Հալընը օլուն-
իսթիլէսինէ կիթմիլի կիպի, Էյիլի կիթ-
մէյլէլիլն պիլիլիլիլի : Յագաթ չուրապ
մալիլա օլուն քի, հէր ախաճաք Էյիլի գա-
տար կիլիլի իտի, աճաղ օլունմուշ գա-
տարնը քէյլի Էյիլի իսթիլիլի : պիլ վէ պի-
րապընճ օլան իւլ նիլիլի տիլիլի եօլուն-
լար տալի հէր նի գատար իսթիլիլի
իսէ տէ, սալա միւլիլա օլունտը, հէլա Է-
սիլ, վագթիլ իլէ, գայըք եօլ, իսթիլէ
պալընտա պիլիլիլի գալտը, օ արալը չէմ-
սիլիլի տալիլի նասըլ իսէ զայլ օլուն : իսթ-
իլիլի պիլիլիլիլի սօնրա, կիւճ իլէ պիր
զայըլ թէլապիլիլի իտէրէք գաղընէ կիլիլի
վէ հէլար գահլիլ վէ մէլագաթ իլէ Է-
յիլի իսթիլիլի կիթմէք իլին գէլաալը կիւ-
նիւ Այվանիլիլի օլուն պիլիլիլիլիլի
քէյլիլիլիլիլի տիլիլիլիլի, գաղաալը չաղը-
րըպ սօրտուլար : գաղաալընէ վիլիլի
քի իւլ տիլիլի եօլուն օլունմուշ իլին Էյի-
լիլի կիթմէթ օլունմուշ օլունմուշ չէմ-
սիլիլի տալիլի նասըլ իսէ զայլ օլուն : իսթ-
իլիլի պիլիլիլիլի սօնրա, կիւճ իլէ պիր
զայըլ թէլապիլիլի իտէրէք գաղընէ կիլիլի
վէ հէլար գահլիլ վէ մէլագաթ իլէ Է-
յիլի իսթիլիլի կիթմէք իլին գէլաալը կիւ-
նիւ Այվանիլիլի օլուն պիլիլիլիլի
քէյլիլիլիլիլի տիլիլիլիլի, գաղաալը չաղը-
րըպ սօրտուլար : գաղաալընէ վիլիլի
քի իւլ տիլիլի եօլուն օլունմուշ իլին Էյի-
լիլի կիթմէթ օլունմուշ օլունմուշ չէմ-
սիլիլի տալիլի նասըլ իսէ զայլ օլուն : իսթ-
իլիլի պիլիլիլիլի սօնրա, կիւճ իլէ պիր
զայըլ թէլապիլիլի իտէրէք գաղընէ կիլիլի
վէ հէլար գահլիլ վէ մէլագաթ իլէ Է-
յիլի իսթիլիլի կիթմէք իլին գէլաալը կիւ-
նիւ Այվանիլիլի օլուն պիլիլիլիլի
քէյլիլիլիլիլի տիլիլիլիլի, գաղաալը չաղը-
րըպ սօրտուլար : գաղաալընէ վիլիլի
քի իւլ տիլիլի եօլուն օլունմուշ իլին Էյի-
լիլի կիթմէթ օլունմուշ օլունմուշ չէմ-
սիլիլի տալիլի նասըլ իսէ զայլ օլուն : իսթ-
իլիլի պիլիլիլիլի սօնրա, կիւճ իլէ պիր
զայըլ թէլապիլիլի իտէրէք գաղընէ կիլիլի
վէ հէլար գահլիլ վէ մէլագաթ իլէ Է-
յիլի իսթիլիլի կիթմէք իլին գէլաալը կիւ-
նիւ Այվանիլիլի օլուն պիլիլիլիլի
քէյլիլիլիլիլի տիլիլիլիլի, գաղաալը չաղը-
րըպ սօրտուլար : գաղաալընէ վիլիլի
քի իւլ տիլիլի եօլուն օլունմուշ իլին Էյի-
լիլի կիթմէթ օլունմուշ օլունմուշ չէմ-
սիլիլի տալիլի նասըլ իսէ զայլ օլուն : իսթ-
իլիլի պիլիլիլիլի սօնրա, կիւճ իլէ պիր
զայըլ թէլապիլիլի իտէրէք գաղընէ կիլիլի
վէ հէլար գահլիլ վէ մէլագաթ իլէ Է-
յիլի իսթիլիլի կիթմէք իլին գէլաալը կիւ-
նիւ Այվանիլիլի օլուն պիլիլիլիլի
քէյլիլիլիլիլի տիլիլիլիլի, գաղաալը չաղը-
րըպ սօրտուլար : գաղաալընէ վիլիլի
քի իւլ տիլիլի եօլուն օլունմուշ իլին Էյի-
լիլի կիթմէթ օլունմուշ օլունմուշ չէմ-
սիլիլի տալիլի նասըլ իսէ զայլ օլուն : իսթ-
իլիլի պիլիլիլիլի սօնրա, կիւճ իլէ պիր
զայըլ թէլապիլիլի իտէրէք գաղընէ կիլիլի
վէ հէլար գահլիլ վէ մէլագաթ իլէ Է-
յիլի իսթիլիլի կիթմէք իլին գէլաալը կիւ-
նիւ Այվանիլիլի օլուն պիլիլիլիլի
քէյլիլիլիլիլի տիլիլիլիլի, գաղաալը չաղը-
րըպ սօրտուլար : գաղաալընէ վիլիլի
քի իւլ տիլիլի եօլուն օլունմուշ իլին Էյի-
լիլի կիթմէթ օլունմուշ օլունմուշ չէմ-
սիլիլի տալիլի նասըլ իսէ զայլ օլուն : իսթ-
իլիլի պիլիլիլիլի սօնրա, կիւճ իլէ պիր
զայըլ թէլապիլիլի իտէրէք գաղընէ կիլիլի
վէ հէլար գահլիլ վէ մէլագաթ իլէ Է-
յիլի իսթիլիլի կիթմէք իլին գէլաալը կիւ-
նիւ Այվանիլիլի օլուն պիլիլիլիլի
քէյլիլիլիլիլի տիլիլիլիլի, գաղաալը չաղը-
րըպ սօրտուլար : գաղաալընէ վիլիլի
քի իւլ տիլիլի եօլուն օլունմուշ իլին Էյի-
լիլի կիթմէթ օլունմուշ օլունմուշ չէմ-
սիլիլի տալիլի նասըլ իսէ զայլ օլուն : իսթ-
իլիլի պիլիլիլիլի սօնրա, կիւճ իլէ պիր
զայըլ թէլապիլիլի իտէրէք գաղընէ կիլիլի
վէ հէլար գահլիլ վէ մէլագաթ իլէ Է-
յիլի իսթիլիլի կիթմէք իլին գէլաալը կիւ-
նիւ Այվանիլիլի օլուն պիլիլիլիլի
քէյլիլիլիլիլի տիլիլիլիլի, գաղաալը չաղը-
րըպ սօրտուլար : գաղաալընէ վիլիլի
քի իւլ տիլիլի եօլուն օլունմուշ իլին Էյի-
լիլի կիթմէթ օլունմուշ օլունմուշ չէմ-
սիլիլի տալիլի նասըլ իսէ զայլ օլուն : իսթ-
իլիլի պիլիլիլիլի սօնրա, կիւճ իլէ պիր
զայըլ թէլապիլիլի իտէրէք գաղընէ կիլիլի
վէ հէլար գահլիլ վէ մէլագաթ իլէ Է-
յիլի իսթիլիլի կիթմէք իլին գէլաալը կիւ-
նիւ Այվանիլիլի օլուն պիլիլիլիլի
քէյլիլիլիլիլի տիլիլիլիլի, գաղաալը չաղը-
րըպ սօրտուլար : գաղաալընէ վիլիլի
քի իւլ տիլիլի եօլուն օլունմուշ իլին Էյի-
լիլի կիթմէթ օլունմուշ օլունմուշ չէմ-
սիլիլի տալիլի նասըլ իսէ զայլ օլուն : իսթ-
իլիլի պիլիլիլիլի սօնրա, կիւճ իլէ պիր
զայըլ թէլապիլիլի իտէրէք գաղընէ կիլիլի
վէ հէլար գահլիլ վէ մէլագաթ իլէ Է-
յիլի իսթիլիլի կիթմէք իլին գէլաալը կիւ-
նիւ Այվանիլիլի օլուն պիլիլիլիլի
քէյլիլիլիլիլի տիլիլիլիլի, գաղաալը չաղը-
րըպ սօրտուլար : գաղաալընէ վիլիլի
քի իւլ տիլիլի եօլուն օլունմուշ իլին Էյի-
լիլի կիթմէթ օլունմուշ օլունմուշ չէմ-
սիլիլի տալիլի նասըլ իսէ զայլ օլուն : իսթ-
իլիլի պիլիլիլիլի սօնրա, կիւճ իլէ պիր
զայըլ թէլապիլիլի իտէրէք գաղընէ կիլիլի
վէ հէլար գահլիլ վէ մէլագաթ իլէ Է-
յիլի իսթիլիլի կիթմէք իլին գէլաալը կիւ-
նիւ Այվանիլիլի օլուն պիլիլիլիլի
քէյլիլիլիլիլի տիլիլիլիլի, գաղաալը չաղը-
րըպ սօրտուլար : գաղաալընէ վիլիլի
քի իւլ տիլիլի եօլուն օլունմուշ իլին Էյի-
լիլի կիթմէթ օլունմուշ օլունմուշ չէմ-
սիլիլի տալիլի նասըլ իսէ զայլ օլուն : իսթ-
իլիլի պիլիլիլիլի սօնրա, կիւճ իլէ պիր
զայըլ թէլապիլիլի իտէրէք գաղընէ կիլիլի
վէ հէլար գահլիլ վէ մէլագաթ իլէ Է-
յիլի իսթիլիլի կիթմէք իլին գէլաալը կիւ-
նիւ Այվանիլիլի օլուն պիլիլիլիլի
քէյլիլիլիլիլի տիլիլիլիլի, գաղաալը չաղը-
րըպ սօրտուլար : գաղաալընէ վիլիլի
քի իւլ տիլիլի եօլուն օլունմուշ իլին Էյի-
լիլի կիթմէթ օլունմուշ օլունմուշ չէմ-
սիլիլի տալիլի նասըլ իսէ զայլ օլուն : իսթ-
իլիլի պիլիլիլիլի սօնրա, կիւճ իլէ պիր
զայըլ թէլապիլիլի իտէրէք գաղընէ կիլիլի
վէ հէլար գահլիլ վէ մէլագաթ իլէ Է-
յիլի իսթիլիլի կիթմէք իլին գէլաալը կիւ-
նիւ Այվանիլիլի օլուն պիլիլիլիլի
քէյլիլիլիլիլի տիլիլիլիլի, գաղաալը չաղը-
րըպ սօրտուլար : գաղաալընէ վիլիլի
քի իւլ տիլիլի եօլուն օլունմուշ իլին Էյի-
լիլի կիթմէթ օլունմուշ օլունմուշ չէմ-
սիլիլի տալիլի նասըլ իսէ զայլ օլուն : իսթ-
իլիլի պիլիլիլիլի սօնրա, կիւճ իլէ պիր
զայըլ թէլապիլիլի իտէրէք գաղընէ կիլիլի
վէ հէլար գահլիլ վէ մէլագաթ իլէ Է-
յիլի իսթիլիլի կիթմէք իլին գէլաալը կիւ-
նիւ Այվանիլիլի օլուն պիլիլիլիլի
քէյլիլիլիլիլի տիլիլիլիլի, գաղաալը չաղը-
րըպ սօրտուլար : գաղաալընէ վիլիլի
քի իւլ տիլիլի եօլուն օլունմուշ իլին Էյի-
լիլի կիթմէթ օլունմուշ օլունմուշ չէմ-
սիլիլի տալիլի նասըլ իսէ զայլ օլուն : իսթ-
իլիլի պիլիլիլիլի սօնրա, կիւճ իլէ պիր
զայըլ թէլապիլիլի իտէրէք գաղընէ կիլիլի
վէ հէլար գահլիլ վէ մէլագաթ իլէ Է-
յիլի իսթիլիլի կիթմէք իլին գէլաալը կիւ-
նիւ Այվանիլիլի օլուն պիլիլիլիլի
քէյլիլիլիլիլի տիլիլիլիլի, գաղաալը չաղը-
րըպ սօրտուլար : գաղաալընէ վիլիլի
քի իւլ տիլիլի եօլուն օլունմուշ իլին Էյի-
լիլի կիթմէթ օլունմուշ օլունմուշ չէմ-
սիլիլի տալիլի նասըլ իսէ զայլ օլուն : իսթ-
իլիլի պիլիլիլիլի սօնրա, կիւճ իլէ պիր
զայըլ թէլապիլիլի իտէրէք գաղընէ կիլիլի
վէ հէլար գահլիլ վէ մէլագաթ իլէ Է-
յիլի իսթիլիլի կիթմէք իլին գէլաալը կիւ-
նիւ Այվանիլիլի օլուն պիլիլիլիլի
քէյլիլիլիլիլի տիլիլիլիլի, գաղաալը չաղը-
րըպ սօրտուլար : գաղաալընէ վիլիլի
քի իւլ տիլիլի եօլուն օլունմուշ իլին Էյի-
լիլի կիթմէթ օլունմուշ օլունմուշ չէմ-
սիլիլի տալիլի նասըլ իսէ զայլ օլուն : իսթ-
իլիլի պիլիլիլիլի սօնրա, կիւճ իլէ պիր
զայըլ թէլապիլիլի իտէրէք գաղընէ կիլիլի
վէ հէլար գահլիլ վէ մէլագաթ իլէ Է-
յիլի իսթիլիլի կիթմէք իլին գէլաալը կիւ-
նիւ Այվանիլիլի օլուն պիլիլիլիլի
քէյլիլիլիլիլի տիլիլիլիլի, գաղաալը չաղը-
րըպ սօրտուլար : գաղաալընէ վիլիլի
քի իւլ տիլիլի եօլուն օլունմուշ իլին Էյի-
լիլի կիթմէթ օլունմուշ օլունմուշ չէմ-
սիլիլի տալիլի նասըլ իսէ զայլ օլուն : իսթ-
իլիլի պիլիլիլիլի սօնրա, կիւճ իլէ պիր
զայըլ թէլապիլիլի իտէրէք գաղընէ կիլիլի
վէ հէլար գահլիլ վէ մէլագաթ իլէ Է-
յիլի իսթիլիլի կիթմէք իլին գէլաալը կիւ-
նիւ Այվանիլիլի օլուն պիլիլիլիլի
քէյլիլիլիլիլի տիլիլիլիլի, գաղաալը չաղը-
րըպ սօրտուլար : գաղաալընէ վիլիլի
քի իւլ տիլիլի եօլուն օլունմուշ իլին Էյի-
լիլի կիթմէթ օլունմուշ օլունմուշ չէմ-
սիլիլի տալիլի նասըլ իսէ զայլ օլուն : իսթ-
իլիլի պիլիլիլիլի սօնրա, կիւճ իլէ պիր
զայըլ թէլապիլիլի իտէրէք գաղընէ կիլիլի
վէ հէլար գահլիլ վէ մէլագաթ իլէ Է-
յիլի իսթիլիլի կիթմէք իլին գէլաալը կիւ-
նիւ Այվանիլիլի օլուն պիլիլիլիլի
քէյլիլիլիլիլի տիլիլիլիլի, գաղաալը չաղը-
րըպ սօրտուլար : գաղաալընէ վիլիլի
քի իւլ տիլիլի եօլուն օլունմուշ իլին Էյի-
լիլի կիթմէթ օլունմուշ օլունմուշ չէմ-
սիլիլի տալիլի նասըլ իսէ զայլ օլուն : իսթ-
իլիլի պիլիլիլիլի սօնրա, կիւճ իլէ պիր
զայըլ թէլապիլիլի իտէրէք գաղընէ կիլիլի
վէ հէլար գահլիլ վէ մէլագաթ իլէ Է-
յիլի իսթիլիլի կիթմէք իլին գէլաալը կիւ-
նիւ Այվանիլիլի օլուն պիլիլիլիլի
քէյլիլիլիլիլի տիլիլիլիլի, գաղաալը չաղը-
րըպ սօրտուլար : գաղաալընէ վիլիլի
քի իւլ տիլիլի եօլուն օլունմուշ իլին Էյի-
լիլի կիթմէթ օլունմուշ օլունմուշ չէմ-
սիլիլի տալիլի նասըլ իսէ զայլ օլուն : իսթ-
իլիլի պիլիլիլիլի սօնրա, կիւճ իլէ պիր
զայըլ թէլապիլիլի իտէրէք գաղընէ կիլիլի
վէ հէլար գահլիլ վէ մէլագաթ իլէ Է-
յիլի իսթիլիլի կիթմէք իլին գէլաալը կիւ-
նիւ Այվանիլիլի օլուն պիլիլիլիլի
քէյլիլիլիլիլի տիլիլիլիլի, գաղաալը չաղը-
րըպ սօրտուլար : գաղաալընէ վիլիլի
քի իւլ տիլիլի եօլուն օլունմուշ իլին Էյի-
լիլի կիթմէթ օլունմուշ օլունմուշ չէմ-
սիլիլի տալիլի նասըլ իսէ զայլ օլուն : իսթ-
իլիլի պիլիլիլիլի սօնրա, կիւճ իլէ պիր
զայըլ թէլապիլիլի իտէրէք գաղընէ կիլիլի
վէ հէլար գահլիլ վէ մէլագաթ իլէ Է-
յիլի իսթիլիլի կիթմէք իլին գէլաալը կիւ-
նիւ Այվանիլիլի օլուն պիլիլիլիլի
ք

Ն Է Վ Ի Յ Է

Սոն մուհարեպէ, սայիր մուհարեպէ-
լէր վէ պու թարգ աֆէթլէր կիպի, տե-
վամ իթտիկի վագըթ իթտիկի գըր-
կընլարա իթթիֆա իթմէյիպ, իլլա
վիճուտի օրթատան գալգաթգ տան սօն-
րա տախի պիր չօգ պիսուշլարը գուր-
պան կէօթիւրմէքտէ տիր, նասըլ քի
պու տէֆա, պիստէնպիրիսի օլմագ իւզ-
րէ Բաթրի զագէթաթնտա սէօյլէտի-
կիմիզին թաստիգինէ տայիր Էսէֆէն-
կիզ պիր վագա օգաւմուշ տուր :

Շէօյլէ քի Մարի իսմինտէ կէնճ պիր
իշի գըզը, մուհարեպէնին պաշլանկը-
ճընտա, 24 եայընտա պիր տէլի գանլը
իլէ էվլէնէճէք օլուր, ֆագաթ Բու-
սիալլարա գարըբ գալվա կլլէմէք իւզ-
րէ օրտուռեա տախիլ օլուր, պիր չօգ
վագըթ նէ օլտուռու խապէր ալընմագ,
ֆագաթ նիհայէթ Բուսիալլարա
գուրչունտան րասթ կէլիպ, մէյտանը
մուհարեպէտէ, Էճէլէ գուրպան կիթ-
միշ օլտուռու անլաշլըր :

Մէրգուլմէ կէնճ գըզ մէգըր խա-
պէրի ալտըքտա ուճ տէրէճէտէ մէյ-
եուսիլէթէ տիւշար օլուր, վէ տօսթ
ու ագրապալարը մէրգուլմէնին հալինի
կէօրէրէք, երէրէյինի թէսքին կլլէմէք
իւզրէ, անքանլընն էօլմիշ օլմասը
սահիհ տէյիլ տիր, նասըլ քի չօգլար
իշին էօլտիւ տէնմիշ, ֆագաթ սօնրա-
տան, Ալմանեանըն պիր քէօշէսինտէ
հարպ էսիրի պուլունմուշ օլտուռու ան-
լաշլըրմէ վէ երէն թէքքարէն ֆամիլ-
եասընն եանընա տէօնմիշ տիր, նը-
շանլըն տախի մէրգուլմէնին էսիրլէրին ի-
շինտէ պուլունմագտա տըր տէրլէր :

Մէգըր քէլամլար գըզըն իւզլէրինէ
էյի թէէսսիր խէր, չէօյլէ քի, գուլվէ-
յիհաֆըգէսի (մուաւորալկան գորու թիւն)
զիեատէսիլլէ պօղուլմուշ օլան մէրգու-
մէ գըզ, նըշանլըմ կէլէճէք, վէ հէմտէ
Օրլէան տէմիր եօլու իլէ կէլէճէք տիր
տէյիպ քէնտինի միւթէսէլլի գըլար վէ
ախլամլարը իշի միւսաատէ իթտիկին-
տէ, իւսթիւնիւ պաշլըն տիւզէթիպ,
տէմիր եօլուն մէրքէգի էօնիւնտէ կէ-
զիլիր, վէ պէօյլէճէ ուզուն միւտտէթ
էօթէ պէրի տօյալտըգտան, վէ սէվ-
կիլիւսիւնիւն երիզիւնիւ կէօրմէք
նայիլ օլամատըր իշին քէտէրլէնէրէք
խանէսինէ ալտէթ իտէր, վէ երէն գա-
թի իւմիտ իթմէքէրէք, պու ախլամ
կէլմէտի իսէ, էլպէթ եարըն ախլամ
կէլիր, տէր վէ պու սուրէթլէ քէնտի-
սինի թէսէլլի գըլար իտի :

Ձէվալլը կէնճ գըզ պէօյլէ պիր գըզ
մէլսմտէ խաֆիֆ րուպալար կիլինմիշ
օլտուռու հալտէ, կէլէն հաֆթա պիր
ախլամ, գօնչուսուռուն օտասընա կի-
տիպ մուսուռու եագար, գօնչուսուռ,
մէրգուլմէնին սօուգտան թիր թիր
տիթթէմէքտէ վէ երիզիւնտէ ալալ
րէնկ գալմանեպ, ատէթա պիր էօլու
հալ ու հէյէթի թէսպ իթմիշ օլտու-
ռունու կէօրիւպ, պիր չէրպէթ իշ-
մէսինի թէքիլի իտէր իսէտէ, գըզ
գապուլ իթմէյիպ օտասընա տէօնէր :
Պիր գալ տագըգա սօնրա, մէրգուլմէ
գօնչու գատըն, աղըր պիր չէլին եէ-
րէ տիւշտիլիւնիւ իշիտիր վէ պիր ֆէ-
լաթէթ գուհուր իթմիշ տիր տէյի գօր-
գօրագ գալուռուեա խապէր վէլիր,
Դաբուռու իլէ մէրգուլմէ գարը, գը-
զըն օտասընա կիլիպ պաղաղար քի,
զէվալլը գըզ տէօշէմէնին իւզլէրինտէ
սէրիլիպ եաթմիշ տըր : Մէրգուլմէ րու-
հունու թէսլիմ իլլէմիշ իտի :

Բարիս զագէթալարընն եագըրգ-
լարընա նէղարէն, միւթէվէֆա հապէ-
շիպ ան իմրէթաթօրու թէօտօրուն խա-

լէֆի, 1872 սէնէսինտէ Լիճնա ալը-
լաճագ սէրկինին քիշաթը զիլէթին-
տէ հաղըր պուլունմագ իւզլէթիւն-
սանա կիտէճէք իմիշ :

—Կէլէն հոկտ . ալընտա ինիլ թէ-
րա վէ իրանտատան աթիտի սէ-
քիլ ճինս մաթալար իւզլէրինտէ 13,838,
907 իրալըգ իրաճաթ օլմուտուր .
եանի :

Բամուգ մաթալարը	5,094,763
Թիւրէ վէ իրիւք	1,303,463
Տէմիր վէ չէլիք	2,545,04
Եուն	2,451,007
Քէթէն	722,93
Մատէն քէօմիւրիւ	645,88
Մաքինայէ միւթալիք ալէթ	562,53

Իշնէ, իրիւք, չէրիթ վէ
քայլման նէվլինտէն խուր-
տալաթ 515,95

—Կէնճ գըզլարն չէօմիլէր իւշան,
էվլէնմէք արզու իտէն ֆուաքըրսա
պուլունտուն, զիրա օրատա Բիեպա
զիեատէ իլթաճարը իմիշ, չէհրի մէզ-
քիւրտէ 14,013 գըզ պուլունտուռու
հալտէ, կէլէն սէնէ եալընը 52 Գա-
նէսի էվլէնմիշ տիր :

—Էվրօպա էհալիսինին մըգտարը
Էէնի չըգան պիր հիսապտա շու մէճ
իլէ կէօթէրիլմիշ տիր :

Ավսթրիա	էհալիսի 36,950,404
Պատէն	1,335,200
Պալիէրա	4,400,327
Պէլիգա	4,258,426
Տանիմարա	2,194,950
Պրանսա	35,138,726
Ինկիլիթէրա վէ իրլանտ	31,465,480
Հանսլէր	1,773,711
Նաբօլի վէ Սիսիլէ	8,023,300
Նիւթըրլանտ	3,237,859
Բօրթուքալ	3,412,500
Բրուսիա	15,447,445
Րոմա	2,898,140
Րուսիա	65,901,800
Սարտէնեա վէ իթալեա	9,020,000
Սագսոնեա	1,757,800
Թիւրքիա	10,000,000
Վիւրթէմպերկ	1,725,167
Եունան	637,700

—Եօնգըր նամ Ամէրիգա զագէթա-
սընտա օգուլունտուռուն նէղարէն, օ-
րատա, պիր թագըմ հօպպա տէլիգան-
լըլար շիմտի տէ բէք բահալը ճինսին-
տէն տանթէլա պօյունպաղըլար գուլ-
լանմանա պաշլամըլար տըր, մէգըրիւ
պօյունպաղըլար իտէ քէնտիլէրէ ալալ
եագըլմանեպ, բէթիլէնա կէօրիւնմէք-
տէ իմիշլէր, պուլունտան տա մաատա
շարգալարընն եանընա թիւլլէր վէ
եախօտ պիր թագըմ գանաթլար տա-
խի գօյմանա պաշլամըլար տըր :

—Կէլէն մուհարեպէ զէմանըն-
տա, Լուվր միւզէսինտէ օլան անթիգա
վէ րէսիմլէր Պրէսթի Նագլ օլունմուշ-
լար իտի, շիմտի եէնիտէն վէրսալա
կէթիլիլէրէք, էսկի եէրլէրինէ գօնու-
մուշ վէ պաղը տայրլէրի իսէ սապըգը
միւսլա էհալլէն ալըմը վէ պաղը
գալան գըսմլարը իսէ եագընտա ալը-
լաճագ իմիշ :

—Ինկիլիթէրա հիւքիւմէթի գամ-
պիօ վէ թահալիլաթ իւզլէրինտէն շու
վէճէ իլէ վէրկի ալմագտա իմիշ եանի,
1 լիրատան 5 լիրայէ գատար օլան
գամպիօ վէ եախօտ թահալիլտէն 1 բէ-
նա (18 փր.) 5 տէն 10 լիրայէ գատար
2 բէնա, 10 տան 25 լիրայէ 3 բէնա,
25 տէն 50 լիրայէ 6 բէնա, 50 տէն 75
է 9 բէնա, 75 տէն 100 է 1 շիլին (5 1/2
շ) 100 տէն 200 է 2 շիլին, 200 տէն
300 է 3 շիլին, 300 տէն 400 է 4 շիլին,
400 տէն 500 է 5 շիլին, 500 տէն 750
է 7 շիլին 6 բէնա, 750 տէն 1000 է 10 շի-

լին 6 բէնա, 1000 տէն 1500 է 15 շիլին,
1500 տէն 2000 է 1 լիրա (110 շիլին) 2000
տէն 3000 է 1 լիրա 10 շիլին, 3000 տէն
5000 լիրայէ գատար օլանտան 2 լիրա
վէ պուլունտան զիեատէ օլան հէր 1000
լիրաեա 10 շիլին եանի եարըմ լիրա
զամմ օլունմագտա իմիշ :

2 լիրատան զիեատէ օլան մագպուզ
սէնէտլէրինէ, գրէտիթօ մէքթուպլէ-
րինէ, վէ պանգա չէքլէրինէ 1 բէնա,
5 լիրալըգտան զիեատէ օլան, մու-
գալլէն սէնէտլէրինէ եախօտ գօնթ-
րալթօլար 1080 լուղէթտէն զիեատէ օլ-
մատըլը հալտէ 6 բէնա, վէ օնտան
զիեատէ հէր 1080 լուղէթ իլին 6 բէնա
ֆաղալ ալընմագտա իմիշ :

—Մանչէսթէրտէ պուլունտան Էր-
մէնի քիլիսէսինտէ ինկիլիթէրա Գըրա-
լիասը վէլիլ տհաթ Բրէնա ոլ Ուէյլ-
սին խաթալըգտան սալիմէն գուր-
թուլմասը իլին մախսուսէն Ս. Պատա-
րագ օլունտալ տուալար օգուլունմուշ վէ
բէք չօգ հաղըրուն պուլունմուշ տուր :

—Լէյթտէ տէնիլէ ուղատըլմը օ-
լան բէք իւղէլ պիր իսկէլէնին ուճ
թարաֆընտան 8-900 եարտասը գա-
տար եանմը տըր : քէգա ինկիլիթէր-
տանն բէք էսկի վէ զայէթ կիւզէլ սա-
րայլարընտան վօրիք սարալը եանըպ
քիւլ օլմուշ տուր :

—Պիր ինկիլիզ զագէթասընտա
չէօյլէ եագըլմը տըր : «Տիւնեատա էն
խաֆիֆ ատէմլէր Պրանսըլար, էն ա-
ղըր ատէմլէր Ալէմանեալլար, հէր-
սինտէն վագալլը ատէմլէր ինկիլիզ-
լէր, թիլ վէ հիտտէթի Սուիսլէր, հէր-
սինտէն ալագ կէօնիլլիւ րուսլար, հէր-
սինտէն ճէսուր վէ միւթէվէքէլ
ատէմլէր Լէհլիլէր, հէրսինտէն օեա-
նըք ատէմլէր Ամէրիգալլար, հէրսին-
տէն ուլունչուգ ատէմլէր Զօթթիթօթ-
լար, իթալեալլարըն իսէ կէրէք իշի-
սի վէ կէրէք ֆէնաթ իթիսիտէ ուճ
տէրէճէտէ տիր :

—Էվրօպա հիւքիւմաղարը աթի-
տէքի կէօթէրիլլէն թարիլլէրտէ թախ-
թա չըգըլլար տըր :

Սուլթան Ապտալ-Ալիզ խան Էֆէն- տիմիլ հաղըլէթլէրի	1861
Ինկիլիթէրա Գըրալիշար գուլին վիթթօրիա	1837
Րուսիա իմրէթաթօրու իթինճի Ալէքսանտր	1855
Ավսթրիա իմրէթաթօրու Պրանսոա Ժօգէֆ	1848
Պրանսա ճիւմհուրիլիթիթի Սպանեա Գրալը Ամատուս	1870
Պրանսա Գրալը Ամատուս	1870
Բրուսիա գըրալը պիրինէն կիլեօմ Իթալեա Գրալը Էթինճի վիթթօր	1861
Իմանուէլ	1862
Պալիէրա Գրալը Էթինճի Լուի	1864
Շուէտ վէ Նօրվէկիա Գրալը	1859
Պէլիգա Գրալը Էթինճի Լէօբօլտ	1865
Բօրթուքալ Գրալը Լուի	1864
Նէթըրեան Գըրալը Էթինճի	1862
Ուիլիւմ	1849
Տանիմարա Գրալը տօգուլունմուշ Քըրքսթիլլըն	1864
Վուրթէմպէր պիւլիւք տիւգաթ Չարլըս Պրէտէ	1864
Մէքլէմպուրկ պիւլիւք տիւգաթ Պրէտէրիք	1860
Սագսոնեա Գրալը ճօհն	1854
Սագս Կօթա տիւգաթ Էթինճի Էրնէսթ	1844
Սագս Ուէյլմըր տիւգաթ Չարլո Ալէքսանտր	1856
Սուիս ճիւմհուրիլիթիթի Եունան Գրալը ճօր	1863

—Կէլէն Էթիւք ետղ մէլսիլմիտէ Բու-
սիա իմրէթաթօր Ֆալիլալարընն չը-

մէնտըֆէր իլէ եօլմուլաք իթտիլէ-
րինտէ արապալարտա օբճագ սըլլէթի
տուլմամաք իլին, շիմալի Ալէմանիա
ֆապրիքալարընտան պիրինէ շիմտիտէն
պիր թագըմ կիւմիւշտէն ֆիսկէյէլէր
սըրարըլ օլունմուշ տուր, մէգըրի ֆիս-
կէյէլէր չըմէնտըֆէր սալունարընտա
քուրուլաճագ վէ արապանըն թէքէ-
սինտէ իսէ սու մախզէյիլէր եարըլա-
ճագ տըր քի, չըմէնտըֆէր քօտուղու
եէրտէ պիլէ, սայքի Ս. Բէթթըրպուրկ-
տա իմրէթաթօր սարայլընն պահճէօն-
տէ օթուրույօրլար կիպիսուլարըն աթ-
մասընտան մահրում օլմայաճագլար
տըր :

—Նիւ Էթրօպա նէշը օլունտան աթի-
տէքի զագէթալարըն պու կիւնքի գըր-
մէթլէրի շու վէճէ իլէ պիլիլիլլէրիլլէրի
Նիւ-Էթրօպ չէրլալ զագէթասընն տէ-
յէր գըլմէթի 5,000,000 տօլար . իվ-
նինկ Բօսթըն 1,250,000 տօլար . Նիւ-
Էթրօպ թայմըլըն 1,500,000 տօլար . Ու-
օրլըտըն 1,200,000 տօլար . Թրիպիւն
2,000,000 տօլար . իվնինկ Մէյլ 150,000
տօլար . իվնինկ Թէլէկրաֆ 200,000 տօ-
լար . Սըն 1,500,000 տօլար, Քօմէր չըլ
Էթիլլէրիլլէր 250,000 տօլար . ճըրնըլ
օլ Գօմէրա 500,000 տօլար . Տէյլի էնտ
Ուիլի Նիւզ 800,000 տօլար . Սթար
500,000 տօլար : Պուլունտան էն պաշ-
տաքի օլան Նիւ-Էթրօպ չէրլալ զագէ-
թալը, բէտէրի թարաֆընտան օլուն-
նա հէտիլէ օլունմուշ տուր . իթինճիսի
իվնինկ Բօսթ զագէթասընն իթի քիլի
թարաֆընտան 1,250,000 տօլար թէք-
իլի օլընմըլ իսէտէ սահիպի իմթիպըլ
սաթմագ իսթէմէմիշ տիր . Նիւ-Էթրօպ
թայմըլա 1,000,000 տօլար թէքիլի օ-
լունմուշ իսէ տէ, բէտտ օլունմուշտուր,
Թրիպիւն զագէթալը իսէ 2,000,000 տօ-
լարատաք սաթմագ իսթէմէքտէ ի-
միշ . իվնինկ Մէյլ իսէտէ պիր հիս-
սէսի պու կիւնլէրտէ 50,000 տօլար
սաթմըլըլ տըր : իվնինկ թէլէկրաֆ,
Սթար վէ տիլէրլէրի հիշ սաթմըլ տէ-
յիլ իմիշ :

Տիւմէք տիր քի Նիւ-Էթրօպա պասը-
լան սալթ 12 զագէթանըն գըլմէթի
14,850,000 տօլար եանի իւշ պուլուք
միլեօն լիրա գատար իմիշ :

Տօղրուսու թիւրքիա զագէթալա-
րընա եագըն պիր մէլգըտա պուլուն-
մագտա իմիլլէր :

—Տընտիտէ Սըր Տէյլիս Պաթթըր
իսմինտէ քէթէն մաթահը եալան պիր
ֆապրիքալթօր, 30000 ինկիլիզ լիրասը
մէսարիֆ իտէրէք պիր խաթաթիսանէ
եալտըրմագտալմիշ, միւմաիլէյ զաթ
պուլունտան էվլէլ 40,000 լիրա մէսարիֆ
իտէրէք չէհրի մէգըրիտէ պիր միլլէթ
պաղէսի եալտըրթմըլ տըր, վէ շիմ-
տիլէ գատար պու Էօլտա ինսանիլթ
վէ խայրիսալըգ ուղըրնա սարֆ իթ-
տիլի ագէճ 100,000 լիրայը կէվիշտիր
Իլիտիեթմըլըլ թիւրքիա զէն-
կինլէրի :

—Լիլլըրուլտա չըգարըլմըլ օլան
պիր հիսապտան անլաշլըտըրը իւզրէ,
նոյեմբեր ալընտա Միւնիթէմէյիլ Ամէ-
րիգայէ հիւքիլիլ իտէնլէրին սալըլը
9117 քիլիլէ պալիլ օլմուշ տուր, կէլէն
սէնէ պու ալտա կիլթմիշ օլան մէհա-
ճիլլէրինին սալըլըն թաթ պիլգան պու
սէնէ 654 քիլի տահա արթմըլ տըր :

—Ինկիլիթէրանըն պիլլօր սարայլըն-
տա քէտի էթրօպօլունտա ալըլմըլ տըր :

ՍԱՀԻՊ ՂԱԶԻՄ
ԿԱՐԱՊԵՏ Յ. ՓԱՆՈՍԵԱՆ

Գալթատա Բէնճէլմիլ Բագարընտա
Նոյ 29 իրսի խանընտա :